

HONG KONG AMATEUR SWIMMING ASSOCIATION

香港業餘游泳總會

19-20

COMPETITION ATHLETE REGISTRATION FORM / 競賽運動員註冊表格
(For New Registration or Update of Personal Information / 只供新註冊或更新個人資料用)

Please write in Block Letter & "✓" as appropriate. 請用正楷填寫及在適當括號內加上"✓"號。

I) **DISCIPLINE 註冊組別** SW 游泳 () DV 跳水 () AS 韻律泳 () WP 水球 () MS 先進 (X)
(Please choose one 只選一項)

IIa) NEW REGISTRATION 新註冊 () Registered ASA Club's Name: **Current Club Ltd.**
IIb) UPDATE INFORMATION 更新資料 () 註冊泳總屬會名稱: **巨流社有限公司**

Surname 姓氏: _____ 中文姓名 _____

Given Name 名字: _____

Address 通訊住址: _____

Nationality 國籍: _____ Date of Birth 出生日期: _____ Sex 性別: M / F
DD日 - MM月 - YYYY年

* H.K.I.D. Card / HK Birth Cert. / Passport No. (Prefix and first 4 digits): _____
* 香港身份證 / 香港出生紙 / 護照號碼 (首個字母連4個數字): _____

Contact Tel. No. 聯絡電話: _____ Fax No.: _____ (Optional 選填)
E-mail 電郵: _____ (Optional 選填)

I *wish/ do not wish to receive any information or promotional materials from Hong Kong Amateur Swimming Association .
本人*願意 / 不願意 收到任何由香港業餘游泳總會發出之資料或宣傳品。

*Please delete as appropriate * 請將不適用項目刪去

The signatory certifies that in this application of registration, the person whose name appears as the applicant is an amateur as defined by the Hong Kong Amateur Swimming Association ("HKASA") and he/she is not under suspension from any other FINA member organization. The applicant agrees to be abide by and governed by all rules and regulations and by-laws including anti-doping policy of the HKASA & Federation Internationale de Natation ("FINA") and understand that violation of any rules will be subject to the disciplinary action imposed by the HKASA. The applicant also certifies that the information given below is to the best of his/her knowledge true and correct.

茲證明簽署者(即下述申請者)之身份合乎香港業餘游泳總會("泳總") 釐定之業餘身份, 並未被國際泳聯成員禁制。申請者願意遵守所有泳總及國際泳聯的規則、條例及附件包括反禁藥條例並清楚明白觸犯任何規條將會被泳總懲罰。以申請者所知, 同時證明下述資料均真實及正確。

Agree 同意 I hereby give my irrevocable consent to disclose my age in all materials, including but not limited to, Competitions Programmes and Results issued from time to time by Hong Kong Amateur Swimming Association ("HKASA"). 本人同意香港業餘游泳總會於所有比賽資料, 包括比賽賽程及成績上顯示本人之年齡, 而所有比賽資料均不受時間約束。
I hereby authorized the Organizer to photograph / record me during the Competition / Programme and to use any photograph, video or any other forms of record of me for any lawful purposes without having to make neither payment nor compensation to me. 本人授權主辦機構在比賽/活動期間為本人拍照、錄影, 並可使用任何照片、影片或任何其他活動紀錄作任何合法用途而無須向本人付款或賠償。

Name of Signatory (Block Letters) _____ Date _____ Applicant's Signature (Signed By Parent if Age Under 18 & Relationship) _____
簽署人姓名(正楷) _____ 日期 _____ 申請人簽署 (18歲以下必須由父母簽署及關係)

Endorsement by respective ASA Member Club / Affiliated Club 由所屬泳總會員/屬會批核

_____ Chan Mee Lee _____
(Head Coach)
Date 日期 # Club's Authorised Signature 屬會授權人簽署 (Name & Title 姓名及職銜) Club Chop 屬會會印

Remark 備註: # Only Specimen Signatures & Club Chop provided in the Membership Renewal Form 2019-20 will be accepted.
本會只接受屬會於2019-20年度會員續期申請表內所提交之簽名及會印樣本。

Important Notes / 注意:

- For applicants applying for new registration as Competition Athletes or update of personal information for the year 2019-20(1st April 2019 - 31st March 2020), please submit this original form through HKASA Club to the HKASA. 首次申請註冊成為泳總2019-20年度(二零一九年四月一日至二零二零年三月三十一日)或需更新個新資料的競賽運動員須透過泳總屬會遞交此申請表正本至泳總。
- For new applications or change of particulars, A COPY OF IDENTITY DOCUMENT MUST BE ATTACHED with this form. 首次申請或更改個人資料者, 需連同身份證明文件一併遞交。
- Application for new registration or renewal fee: HK\$100.00 新註冊或續期申請費用均為港幣一百元正。
- For applicants applying for registration renewal as Competition Athletes, please complete and submit the Athletes' MASTER registration renewal form through HKASA Club to the HKASA. 註冊續期競賽運動員需透過泳總屬會遞交運動員續期註冊總表至泳總。
- We reserve the right to reject the application form which we suspect the Applicant's Signature. 本會保留拒絕對申請人簽署有懷疑之申請表。
- The information you provided is only for registration, statistics, and future liaison and promotion activities by HKASA. For correction of or access to personal data after submission of this form should be made in writing to the HKASA office. 你提供的資料只作報名、統計、日後聯絡及宣傳總會活動之用。如欲更改或查詢已申報的個人資料, 請向本會作出書面申請。

For Official use only : Approved Date:

Registration No.:

Approved by :